

Népi Egység

IV. évfolyam 252. szám

8 oldalas szám ára 5 lej

Szombat, 1947 november 8.

Taxe postala plătită în numerar.
conform aprobării Nr. 32.984/1947

TATARESCU ÉS
HIVEI KILÉPTÉK
A KORMÁNYBÓL

Három évtizede kitartó következetességgel

Lenin mondotta, az Októberi Forradalomról, hogy e forradalom vívmányainak hatása nem csupán a szovjet ország határain belül érvényesül. A szovjet szó az egész világon nemcsak érthetővé, hanem népszerűvé is vált minden dolgozó ember szemében. Sztálin megállapította, hogy a világ dolgozó tömegeit ma már nem lehet sötét-

takoztatni a népek építő és termelői erőit.

A kizsákmányoló osztályok megsemmisítése a szovjet rendszer teljes győzelmét jelentette a nemzetgazdaság valamennyi területén. A szocialista tulajdonjog a termelési felszerelésre és eszközökre, az új társadalom megrendíthetetlen alapja lett. Elsősorban jött létre olyan gazdasági rend, amely nem ismer válságokat és munkanélküliséget, hanem megadja az ország polgárainak az anyagi és kulturális jólét minden lehetőségét.

Az új rend fordulatot hozott az embereknek a munkáról alkotott felfogásában. A munka nem lenézett, súlyos nyűg többé, hanem a becsület és dícsőség, a kiállás és hősiesség ügye. A munkások, kolhozparasztek és értelmiségiek milliói önfeláldozó munkájukkal bizonyosságot tettek Sztálin szava mellett, hogy a szocializmus a munkán épül. „A szocializmus és a munka elválaszthatatlan egymástól”. A Szovjetszövetség átalakulása az agrárállamról ipari, az elmaradottból a leghaladottabb országgá, a szocialista munka teljes diadalmá. A Szovjetszövetség társadalmi rendjének történelmi felülbizonyítását, amely létrehozta az erkölcsi-politikai egységet, továbbá a Szovjetszövetség államrendjének kiválósságát, amely testvéri barátságba kövcsolta a szovjetbirodalom népeit, — nemcsak a háborúelőtti építőmunka tapasztalatait erősítették meg, hanem megerősítették a háború kemény tűzpróbája is. Ha a háborúból nem meggyengülten, hanem megerősödve kerül ki, akkor ez azt jelenti, hogy a szovjet rendszer a társadalmi szervezet és állami rendszer több forrásának bizonyult, mint bármely más rendszer.

Égen világosan tűnnek szemünk elé a szovjet társadalmi rendszer eme előnyei a háborúutáni békes építőmunka idején. A Szovjetszövetség ipara ma nemcsak teljesíti, hanem túl is szárnyalja a termelési tervet, a romok és üszkők közül egymástólán nőnek ki az újjászülött gyárak, a mezőgazdaság a háborús károk és aszály után biztosan fejlődik. A Szovjetszövetség ma teljes erővel balad előre, gyógyítja a háborúkorzta sebeket, fejleszti gazdaságát és kultúráját, emeli a szovjet polgár életszínvonalát.

A háború befejezése után az Egyesült Államok és Anglia, élére állottak a demokráciaellenes, imperialista tábornak, amely alapfeladatának tűzte ki az amerikai imperializmus világuralmának felállítását és a demokrácia megbuktatását. E tábor vezetői hadjáratot hirdetnek a Szovjetszövetség és az új demokrácia országai ellen, mert ezek a legnagyobb akadály imperialista céljaik valórváltásának útjában.

De az imperialisták tervei és a megvalósítás között áthidalhatatlan a szakadék. A tökéletes rendszer erői, amelyek két egyre jobban aláás a fenyegető gazdasági válság, gyengülnek. A demokratikus erők ezzel szemben megállás nélkül nőnek és gyarapodnak. Az imperialista államokban a dolgozók szintén izmosítják a demokráciát. A

harmincesztendő Szovjetszövetség büszkén állíthatja, hogy ma, amikor a világ két táborra, az imperialisták és demokráciaellenesek, s a demokráciák és imperialistaellenesek táborára oszlott és amikor az első tábor új háborúra uszít, ugyanazzal a kemény következetességgel halad a béke- és szabadságszerető népek élén, ami a szovjet állam fennállása első percétől külpolitikáját jellemzte. A Szovjetszövetség az új demokrácia államaival ma kötségtelenül a béke legtöbb őrzője és támasza.

A Szovjetszövetség saját életének tapasztalataiból látja és ismeri társadalmi és államrendszerének erejét és előnyeit. A szovjet állam nyugodtan tekint a jövőbe. A szocialista rendszer erejének és fölényének elvitathatatlan bizonyítéka a harmincesztendő fordulóján, s azok az eredmények és győzelmek, amelyeket Lenin lobogója alatt, Sztálin vezetésével a szovjet ember elért és kivívott.

Külföldön a szovjet rendszer első éveiben keresték, mi az oka annak a páratlan méretű fejlődésnek, amelyet a Szovjetszövetség megtett és tesz. Sokan előszeretettel igyekeztek azt a választ adni, hogy a szovjet ember egyszerű gép lett, egyszerűség nélkül. Mások, a szovjet polgár tudatának irgályos kutatói, rájöttek a „titokra”, mindezt a bolsevista öntudat tette, ez a hajtóerő.

Ennek az új szellemi erőnek a kollektív megnyilvánulása, robbanásszerű kitörése az Októberi Forradalommal kezdődött. Ideológiailag előkészítése, a harc minden akadályon keresztül, illegálisban és illegálisok közepette, a bitor, megemelt, elszánt küzdelem a bolsevik pártjához és nagy vezetőihez, Leninhez és Sztálinhoz fűződött. A bolsevik párt forradalmi elmélettel felvértezve egyengette útját a tömeg felé, s harcolt befolyásért a munkások között. Felemelte, mozgósította, majd élükre állt azoknak a forradalmi erőnek, amelyek szétzúrták az elnyomatást és a rabaságot. A bolsevik gondolat megteremtőinek és irányítóinak céljai nem találhattak más hatályosabb kifejezést, mint éppen az Októberi Forradalomban. Ez volt az egyedül út. A forradalom kivívta eredmények megvédésében, majd utána az ötvenes tervek nagy munkájában edződött meg az új embertípus, a szovjet ember.

A fennmaradásért vívott drámai küzdelem, s az építés korában, éppen úgy, mint a fasiszta megrohanás idején, minden szovjet ember megértette, hogy élde, helyzete, fejlődése a többi ember, a közösség többi tagjának életétől, helyzetétől és fejlődésétől függ. Megértette, hogy ő egy szem abban a kőben, amelynek minden szeme erős és ellenálló kell legyen, tehát kéz a kézben kell járniuk, testvéri szellemmel, mert győzedelmük az egész győzedelmé. örömu: külön-külön önmaguké. Ez a kollektív hit jellemzi a szovjet embert. Nem hiába beszélnek tehát a Szovjetszövet-

ségben a munkában és az építő teremtésben „bolsevista munkafőméről”, „bolsevista munkafőméről”, mint új erőről, amely a szokványos mértéken felüli, meglepő és kivételes eredményeket hoz létre.

Az évek folyamával, amikor a szovjet felfogás és rendszer teljességgel megszűntette az embernek ember



által való kihasználását, amikor a cári uralom alatt nyögő kisparaszt láta felszabadulását, anyagi jólétének kiteljesedését, amikor a munka és érdem szerint jutalmazott értelmiség hivatalos tudata arra irányult, hogy a szovjet állam megerősítéséből és felemeléséből ő is kivegye a részét, amikor a nő a férfival egyenlő fokra kerülve, politikai, jogi, gazdasági és társadalmi vonatkozásban új erő született, amikor minden együttakó nép jogainak éhsmerését és védelmét élvezte, anyanyelvének, hitének, szokásainak, anyagi és szellemi fejlődésének jötte biztosított, amikor végül minden szovjet polgárban tudatossá vált az, hogy egyedül ez a rendszer és állami berendezkedés vihette keresztül a nehézségeken és veszélyeken és most ez a rendszer adja meg a lehetőséget arra, hogy jogaik nyugodtan és szabadon gyakorolják, a szellemi és gazdasági felemelkedés további kiteljesítésével, munkájuk és teremő ereje révén — akkor megértjük, hogy a szovjet ember, a bolsevista tudat hordozója valósította meg és építette fel a harminc év előtti Nagy Októberi Szocialista Forradalomból született Szovjetszövetséget.

Az Októberi Forradalom elmélete, céljainak magasra és egyetemlegesen emberi volta nemcsak az oroszországi népek számára nyitotta meg az új világ kapuit. A forradalom átfogó jellegű, szellemi, politikai és társadalmi jelenségeként áll előttünk. Az 1789-i francia forradalom óta benne élt a tömegekben. A tömegek érzékeltek, harcoltak és áldozatot hoztak érte. Az Októberi Forradalom tehát a világ minden táján élő dolgozó népeket eszményének robbanásszerű megteremtődése volt, a szegények és elnyomottak részére társadalmi és gazdasági igazságtétel, a jobb élethez vezető eszménykép...



ben botorkáló vak tömegnek tekinteni, mert az „Októberi Forradalom megvilágítja útjukat és irányt ad nekik”.

Valóban, napról-napra újabbak jutnak arra a következtetésre hogy a szovjet nép dicsőséges forradalma, harminc éven át tartó önfeláldozó építő munkája és győzelmes felszabadító harcai nélkül a parasztnak ma nem lenne földje, a munkásnak és értelmiséginek országos ügyekben nem lenne szava és súlya, s a népek még mindig nyögnek a fasiszta igát.

Harminc év óta, hősiess munkával építi a szovjet nép új életét. Minden szovjet ember számára szemmel látható a munka eredménye. Mit eredményezett a Szovjetszövetség népei számára az a három évtized? A szó szoros értelmében minden az életnek egyetlen olyan területén sem, ahol nem mentek végbe gyökeres változások, ahol ne fejlődött ki teljes mértékben ennek a rendszernek az ereje.

A forradalom előtti Oroszország technikai téren elmaradt, gazdaságilag a nyugateurópai államoktól függő ország volt. És ez a technikailag elmaradt, kiscemizett, tönkrelett ország rövid idő alatt hatalmas, fejlett iparral, s a világon a legtekélyesebben épített mezőgazdasággal rendelkező országgá lett. Az egész felöltö lakosság ir és olvas, a kultúra eredményei a legszelebb népi tömegek tulajdonában van. A Szovjetszövetség olyan óriási utat tett meg, amelyhez a legfejlettebb kapitalista államnak is sok évtizedre lett volna szüksége. A történelemben eddig ismeretlen úras volt ez az elmaradottságból a haladás felé. Ilyen útrást csak az Októberi Forradalom teremtetett rendszer tulajdonságai tettek lehetővé, amely kibon-

Igy látják november 7-ét

HAZAI VIKTOR Háromszék megyefőnöke:

Az együttélő népek életében hatalmas változások történtek. Amíg azonban ez az átalakulás a Szovjetszövetségben forradalom útján történt, addig nálunk ez nem forradalmi úton, hanem békésen ment végbe.

Harminc éve, hogy a Szovjetszövetség a nagy átalakuláson átmént. A dolgozó népek tömegei hozzájutottak az anyagra adajtott szabadsághoz. Mi is azon az úton haladunk, azonban nekünk sokkalta könnyebb, mert a munkát helyettünk a Szovjetszövetség elvégezte. A sokat szenvedett szovjet nép hatalmas vérdíjakot ért el a szabadságért.

Mi, magyarok, különösen sokat köszönhetünk a Szovjetnek. Hiszen ha végignéznék azokon a részekben, ahol nagy tömegben élnek magyarok, azt látjuk, hogy a közgazdaságban részt veszünk, kulturális életünk pedig hatalmas töben haladhat előre.

A szabadság, ha egyesek tagadni is szeretnék, — meg van. Ennek az alapját a november 7-e fektette le. Ezért csatlakozunk mindnyájan szívesen a Szovjetszövetség nagy ünnepéhez.

LÁSZLÓ FERENC dr., a Magyar Népi Szövetség háromszékmegegyei elnöke:

A Duna-medencében élő kis nemzetek az Októberi Forradalom jelentőségét nemcsak a fejlődést gátló, a népeket elnyomó sötét carizmus megdöntésében és a haladást és a nép jólétét jelentő demokratikus rendszer győzelmének a kivívásában látják, hanem ezzel együtt az egymásmellett élő különböző nyelvű népek békés együttműködési lehetőségének a biztosításában is.

A cári Oroszországban a több mint hatvan különböző nyelvű nép között az imperialista célokat szolgáló büns kezek mesterkedése folyt, mely erősen ki volt élezve az elnyomás, mint akár a Duna-medence kis népei között. Az Októberi Forradalom győzelme megsemmisítette csapást mért az uszítókra és a szocialista szovjet rendszerben rövid idő alatt harmonikus, békés állapot lett urrál. A Szovjetszövetség ma már a különböző nemzetiségű népek szocialista nagy családját képezi.

A Duna-medence népei mint példaképre tekintenek az Októberi Forradalomban született Szovjetszövetségre.

Az Októberi Forradalomban felszabadított népek vérdíjakat kaptak a szabadságért, felmentek a fasizmus német elnyomás alól. Mi, romániai magyarok, pedig egyenesen a fizikai létünk köszönhetjük nekik, hogy 1944 őszén keménykezű közbeavatkozással megszabadítottak a Mánia-ban a kegyetlenkedéstől és közérzékű lefejezéstől.

Az Októberi Forradalom a népek közötti béke és az emberszeretet diadalát is jelenti.

ERDEL JÓZSEF, a Román Kommunista Párt háromszékmegegyei titkára:

Az 1917-es Nagy Októberi Szocialista Forradalom 30 éves fordulója jelenti a szocializmus diadalát a kapitalista-imperialista tőkés rendszer felett.

Jelenik a nagy Lenin és Sztálin eszméjének győzelmét a föld egyharmad részén felépült, hatalmas Szovjetszövetség, ahol megszüntették az embernek ember által való kizsákmányolását, ahol nincs nemzetiségi üggyel, nemzetiségi elnyomás, ahol 200 millió ember dolgozik, hogy

mind magasabb színvonalra emelje az emberi kultúrát, bőséget, jólétet.

Ma szabadon ünnepelhetjük az Októberi Forradalom 30-ik évfordulóját. Az, hogy az ország a haladás, a népi demokrácia útján halad, ezt köszönhetjük annak a dicsőséges szovjet hadseregnek, amely az Októberi Forradalomban született, amely megsemmisítette 1917-től a cári fehér bandát és kivevte az ország területéről a német-amerikai angol imperialista, intervenció hadsereget. Ez a hatalmas, legyőzhetetlen Szovjet Hadsereg, amely megsemmisítette a német-olasz-japán fasizma betolakodókat és megvédte a föld egyharmad részének a szocializmus hazáját.

Mi kommunisták nagy tisztességgel tartjuk, hogy a mi országunk is abban a demokratikus antiimperialista táborba tartozik, amelynek az élén áll a hatalmas Szovjetszövetség, mely harcol az imperialista háborús üszítók megsemmisítéséért, harcol, hogy megsemmisítse az angol-amerikai háborús üszítokat a tartós béke megteremtéséért, a kislepek függetlenségéért és szabadságáért.

Éljen a dicsőséges, hatalmas, legyőzhetetlen Szovjet Hadsereg, a szocializmus hazájának védelmezője.

Éljen Sztálin vezértábornagy, a Szovjetszövetség népcinek nagy vezetője!

PINTEA AUREL főgyógyász, az ARLUS brassói elnöke:

A román-szovjet barátság szükségessége az ország érdekei szempontjából, de a világbéke céljait is szolgálja. A Szovjetszövetség külpolitikájának az alapja az az elv, hogy egyetlen nép sem zsákmányolhatja ki a másikat és ezt az elvet meg is valósította 1917-től a mai napig, ugyanakkor védve a kizsákmányolt kis nemzetek szabadságát, gazdasági és politikai függetlenségét. Vagyis a Szovjetszövetséggel való barátságunk szavatolása függetlenségünk és szabadságunknak és ez, valamint a más nemzetek

iránti barátságunk hozzájárul a világbéke fenntartásához is.

A Szovjetszövetség számtalan bizonyítékot adta irántunk való barátságának, a nagylelkű fegyverszüneti feltételek, a felbecsülhetetlen értékű gazdasági támogatás, a békétárgyalás folyamán érdekeink védelmére tanúsított magatartása, Románia ügyének felkarolása ateinketben, hogy tagja lehessen az Egyesült Nemzetek Szervezetének, mind ezt bizonyítja.

Ez a bizonyítékok, amelyekkel a román nép hálás, megmutattak nekünk, hogy a Szovjetszövetség nagylelkű és őszinte barát és megosztja az utat is, amelyet népünk ezen barátság vonalán követnie kell.

Mint jogszemély a Szovjetszövetség Románia iránti barátságát úgy látom, hogy annak alapját a nemzetközi jog legteljesebb tiszteletének betartása képezi. A Szovjetszövetség bizonyítékait adta a tiszteletben tartásnak nemcsak a mi irányunkban, hanem a világ mindazon népe irányában, amelyek függetlenségéért és szabadságáért harcolt. Ez az őszinte és nyílt magatartás természetesen a mi részünkről is a vállalt kötelezettségek szigorú betartását követeli és szoros együttműködést a Szovjetszövetséggel, hogy ezáltal másoktól is elvárassuk a nemzetközi jog tiszteletbetartását.

Csak hasonló magatartás következtében mondhatjuk el, hogy megtehetjük kötelezettségünket és csak ilyen módon nevezhetjük magunkat a Szovjetszövetség igazi barátjának.

MIKLÓS IMRE, Sepsiszentgyörgy polgármestere:

A most 30 éve lezajlott és győzedelmeskedett orosz forradalom a népi erőnek olyan érvényesüléséhez vezetett, amely képes volt átalakítani a világban és az együttartozandóság érdekében a hatalmas Birodalom nemzetiségeit. Ez a népi erő őrisál vér- és anyag feláldozása árán a vívmányait

más népek közös kincsévé tette. Ezt az utat járjuk mindazok, akiket a sors odaállított, hogy a kibontakozáson munkálkodjunk.

Itegyelettől adóznak lélekben azoknak, akik életük feláldozásával munkálkodtak a forradalom előkészítésén és győzelmén; hálások vagyunk és köszönhetünk tartozunk azoknak, akik a forradalom vívmányait minél is megajándékoztak és azon vagyunk, hogy tovább vigyük a forradalom eredményeit Románia dolgozó javára és a nemzetiségi egyenjogúság szellemében.

KOCSIS ANDRÁS földműves:

November 7-e mit adott nekünk földműveseknek? Első sorban is adta annak a lehetőségét, amiért Dózsa György és még számos hős a halált szenvedett: földet adott azoknak, akik évszázadokon keresztül a földből éltek, anélkül, hogy hasznát lássák. Az Októberi Forradalom elindította nélkül földművesek ezreinek nem lett volna meg a lehetősége, hogy saját földjén gazdálkodjanak.

De más is adott a november 7-e. Megláttatta velünk földművesekkel azt, hogy a gépek erejét és a földművelés szolgáltatása lehet állítani. Mi még az ilyen irányú haladásnak legelején vagyunk. De már tiszta előttünk az út, amelyen haladnunk kell.

AZ ÜNTUDATOS MAGYAR MUNKÁS:

A Szovjetszövetség nagy forradalmával, a fasizmus ellen vívott háborújában, a békétárgyalások és az ENSZ ülősei alkalmával tanúsított magatartásával bebizonyította, hogy a haladás és az emberi jogok biztosítását és az emberiség testvériségén alapuló békés fejlődés eszméjét képviseli. Nekünk munkásoknak a törekvéseink teljesen azonosok a Szovjetszövetség törekvéseivel. A munkásság tisztán látja azt, hogy nagy barátunk segítségére multhatatlan szükségünk van jövőnk felépítése érdekében.

Ezért multhatatlanul szükségünk van a Szovjetszövetséggel való barátságra.

Nem feledhetjük, hogy a Szovjetszövetség felmérhetetlen áldozatok árán felszabadított bennünket a reakció és fasizma kizsákmányoló rendszerek alól. Tag lehetőséget és segítséget biztosított számunkra ahhoz, hogy önmagunkat kiművelve olyan társadalmi rendszert valósítsunk meg, amelyben minden becsületes dolgozó férfi és nő megtalálja az őt illető helyét. Ezért, mi munkások, szinte hálát is érünk a nagy Szovjetszövetség iránt.

VARGA KLÁRA ifjú:

A Szovjetszövetségnek talán senki nem köszönhet annyit, mint éppen az ifjúság. Köszönhetjük azt, hogy az ifjúság most már szabadon és nyugodtan szervezkedhet és tanulhat. Biztosítja számunkra a november 7-e a szabad pályaválasztást.

Természetesen a lehetőség nem elég. Az erősen dolgozó reakció miatt, nekünk még nehéz harcokat kell vívnunk az életszínvonal felemeléséért, hogy ezáltal az ifjúság és minden dolgozó ember számára jobb lehetőséget teremtsünk. Az emberi élet alapját a Szovjetszövetség hatalmas forradalma rakta le.

Olvasd és terjeszd a „NÉPI EGYSÉG”-et!

LENIN

Már régen, kétszáz év előtt
volt, hogy Leninnek híre jött.
Halljátok — fémesen
a mulhon kuktet
amint kereszttül,
a Bromley-Goujon-
as első gözgépnék hangja rezdül.
Ófelseje a tőke koronálan,
a vidéki hatalmasságok legyőzéstül,
A város rabol, halmoz, —
telik a pohos pénztor,
As üzemekben a betegesek teste,
— így lett a munkásosztály.
Már égre kiáltanak minden keményen:
Testünk as arany alatti járda
Megszűnjük, elküldjük
as emberi, —
bűnt,
bösszút állva —

S tme, füst és felhő
mint kökatonák végtelen hada,
Kettős szállal nehezült az égbolt
s lett felhővé a füst maga.
Dőszöl as óru
Egy kopasa fickó, as igazgató
a számlológépre néz s dörmög: „Váltság van!”
a „leléptés” jelszó máris kiadható.
Edességeinket légy köpte tele,
kenyérmag gyűl a csűrökben megromolva,
áruházak kirakatába bámul bels
a munkanélküliség övét összebb vonva.
De ki húzza össze a nyomortanyák övét?
ki szólat hangosabban a gyermekjajnd!
— Munka alatt, puská alatt és —
fogjuk meg egymás kezét!
Tőjj hát, tiéd, hi ved és rajnd!

Ezen a népek együttműködése a tartós béke érdekében!

A fasisztaellenes háború önkénteseit besorolták a román hadseregbe

(Bukarest) — A hivatalos lap legutóbbi számában megjelent törvény a román hadseregbe tartalékos minőségben besorolja azokat a fasisztaellenes harcosokat, akik a szövetségesek mellett önkéntesen harcoltak a hitlerizmus ellen.

A törvény értelmében Luca László, a Román Kommunista Párt titkára és Vasilichi Gheorghe, az RKP politikai bizottságának tagja tartalékos dandár-tábornoki rangot, Florescu Mihai képviselő ezredesi rangot, Rautu Leonte és Doncea Constantin, Bukarest helyettes főpolgármestere alezredesi rangot kapott.

Az élélethirdetés előtt

A dolgozók szigorú büntetést kérnek az árulól volt nemzeti parasztpárti vezetőkre

(BUKAREST) — Amint megírtuk, a vádbeszéd után a volt nemzeti parasztpárti vezetőinek árusági, kémkedési és összeesküvés bűncselekményeinek megkezdődtek a védőbeszéd. Ezek szerdán és csütörtökön délelőtt folytak. Csütörtökön délután a vád viszontválasza következett, majd a védelem válaszolt. Pénteken délelőtt az utolsó szó jogán a vádlottak beszélnek.

„A legszigorúbb büntetést az árulókra”

(Bukarest) — A dolgozó tömegek gyűléseken fejezik ki felháborodását, hogy a volt nemzeti parasztpárti vezetők, Maniuc, Mihalachenak, enescu, Niculescu-Buzestinek és társainak árulói tevékenysége felett. Az ezalkalommal előadott határozati javaslatok híven tükrözik vissza a munkásosztály árulóival szemben érzett felháborodást. Így a bukaresti gáz- és villanyművek alkalmazottai a gyűlésen elfogadott határozati javaslatban a következőket mondják:

Soha nem fogjuk elfeledni, mennyi bűnt követett el és mennyi szenvedést okozott a munkásosztálynak és az egész népnek ez az országáruló csoport. Ezek ma a vádlottak padján ülve, az igazságszolgáltatás ítéletét várják. Kérjük, szigorúan büntessék meg mindazokat, akik bűnösök az ország sajnálatos elcsúszásában, a munkásosztálytal szemben elkövetett bűnökben, amelyeknek következtében a munkásosztály legjobb fiatal generációjával vagy életükkel fizettek azért, mert a nép és a munkásosztály érdekeiben való demokráciáért küzdöttek. Az ítélet nem lehet más, mint a legmagasabb büntetés ezekre az árulókra.

Az igazságügyminisztérium tisztviselői ugyancsak gyűlést tartottak és ezalkalommal az alábbi határozati javaslatot fogadták el:

A volt nemzeti parasztpárti vezetőinek bűncselekményeinek nyilvánosságra hozott vádirat tartalmazta előrelátó megállapításokat az állam és a demokratikus kormányzati rendszer ellen intézett mesterkedéseket. Kérjük, hogy az ország törvényei szerint a legsúlyosabb büntetésben részesítsék ezeket.

Ugyanez a felháborodás találhatjuk a Földgáz Társaság alkalmazottainak határozati javaslatában:

Tudomásunkra jutván az a bűnös tevékenység, amely a volt nemzeti parasztpárti vezetőinek most folyó perében nyilvánosságra került: ezek az árulók a nemzetközi imperializmus szolgálatában állottak még a hitlerista háború idején is, illegális harcot folytattak annak érdekében, hogy az 1945 március 6-án az ország élére került demokrácia rendszert megdöntsék. Kérjük a bíróságot, hogy keményen büntesse meg azokat, akik azon mesterkednek, hogy a demokratikus Romániában olyan rendszert hozzanak létre, amely az országot polgárháborúba, éhségsébe és nyomorúságba döntené.

A fővárosi gyárak, üzemek és műhelyek, intézmények fizikai és szellemi dolgozói hasonló szellemű határozati javaslatokat fogadtak el.

Igy kezdődött ma harminc esztendeje

1917 februárjában a helyzet tartatlanná vált Oroszországban. Az agyonkínzott néptömegek nyomására összeomlott az önkényuralom és győzött a polgári demokrácia forradalom. A cári uralmat megdöntötték ugyan, de helyét a forradalom zűrzavarában a jobboldali szocialisták által támogatott nagypolgári elemek foglalták el, amelyek lényegében a régi cári politikát folytatták. Oroszország tovább rohant a háború és gazdasági összeomlás felé. A munkásság és földművelők sorsa nemcsak nem javult, de egyre rosszabbodott. Oroszország két osztályát képviselő pártot, a bolsevikok pártját a Kerenszkij-kormány tüzelvással üldözte. Lenin illegálitásban kényszerült. Innen irányította a fegyveres felkelés előkészületeit. Szólinnak köszönhetette a párt, neki köszönhetők a dolgozók, hogy Lenin megmenekült a Kerenszkij vérebeitől, mert Sztálin volt az, aki Lenint a finnországi Rázlivba szöktette.

A FEGYVERES FELKELES

Lenin és Sztálin 1917 október 24-én kiadták az utasítást a felkelés megkezdésére. Ezen a napon a „Rabocsij Puty” (Munkás Ut — így nevezték akkor a Pravdat) című újság vezércikkében Sztálin felhívással fordult a dolgozókhoz: távolítsák el az ideiglenes kormányt. Sztálin többek között ezeket írta:

„Elkövetkezett az a pillanat, amikor minden további halogatás bukácsai fenyegeti a forradalom ügyét. A nagytömegek és földesurak moszoni kormányát a munkások és földművelők új kormányával kell felváltani...”

„Ezen és csak ezen az uton lehetséges kiharcolni a békét, a kegyelmet, a földet, a szabadságot”.

Október 24-ének éjszakáján Lenin megkezdte Szmolnijba és kezébe vette a felkelés közvetlen irányítását. Ezt megelőzően néhány órával a Központi Bizottsághoz intézett levelében a leghatározottabban követelte:

„Ma este, ma éjjel, bármilyen áron is, le kell tartóztatni a kormányt, előzőleg pedig le kell fegyverezni a funkereket stb. A késedelmese cselekvés egyenlő a halállal”.

A bolsevikok felhívása óriási visszhangot és lelkesedést keltett. Örök napok alatt beláthatatlan tömegek csatlakoztak a pártához és száma egyre nőtt a forradalom egyre hatalmasabb lendületet nyert. Az elnyomottak kizsákmányoltak üldözöttek millióira csatlakoztak ehhez a forradalomhoz amely az ő forradalmuk volt. A mozgalom hihetetlen

gyorsasággal terjedt a végtelen birodalomban. Csatlakoztak hozzá az elnyomott nemzetségek. Megmozdultak Ázsia elmaradott népei, Kaukázus hegylakói és a nyugati határszéleken élő nemzetségek.

AZ ÁRADATOT NEM LEHET MEGÁLLÍTANI

Ebben a forradalmi lázban alakult meg a Vörös Hadsereg, a munkások és parasztek forradalmi hadserege, a mai szovjet haderő magva. Mögötte sorakozott fel a sokmillió nép. Ezt az áradatot már nem lehetett megállítani. Hiába volt a cári tábornokok hadserege, hiába az angol tankok,

német ágyúk tömege, hiába az intervenciós hatalmak korszerűen felszerelt serege. Az igazság a békéért, kenyérért, szabadságért küzdők oldalán volt és ez, valamint a bolsevik párt céludatos vezetése végül is győzelemre vitte a szabadság, haladás, demokrácia vörös zászlóját.

Ma, harminc esztendő eredményei igazolják a Nagy Októberi Forradalom igazát. Szabad, független nemzetségek, népek erős, békés, testvéri honává lett az egykori zsarnokság alatt nyögő cári Orosz Birodalom, a mai dicsőséges boldog és szabad Szovjetszövetséggel.

A tejszövetkezeti hálózat újjászervezése és szakember utánpótlás

(Kolozsvár) — A háború pusztításai komoly csapást mértek a tejszövetkezeti hálózatra is. A „Szövetség” Központ által az 1930–1940. év között elsősorban Maros és Udvarhely megyében kiépített tejszövetkezeti hálózata jóformán teljesen elpusztult és az a körülmény, hogy ezeken a vidékeken az állattalomány is nagyrészt kipusztult, amit különösen súlyosnak tett a múlt évi szárazság, az újjáépítési munkát nagymértékben hátráltatta. Ennek következménye volt az is, hogy a „Szövetség” maros- és udvarhelyi megyei vajgyárai, amelyek napi 30–35.000 liter tej feldolgozására épültek, alig napi 1000–2000 liter nyersanyaghoz juthattak.

A folyó évi jó termés és a stabilizáció lehetővé tették az újjászervezés eredményes megindítását. Ennek eredményei először Maros megyében jelentek meg, ahol céludatos szervezőmunkával ismét munkába állították a tejszövetkezeteket. Ma már a tejtermelés napról-napra emelkedik, melynek eredményeképpen a „Szövetség” marosvásárhelyi „Transsvánia” vajgyára, a városi hatóságoktól nyert megbízás alapján ismét hozzákezdhetett a városi lakosság tejellátásának biztosításához is. A marosvásárhelyi dolgozók ma már naponta 1000–1500 liter pasztórozott tejet kapnak a „Transsvánia” vajgyártól és a szervezési munkák befejeztével ez a mennyiség még lényegesen emelkedni is fog.

Hasonlóképpen megindul az udvarhelyi megyei tejszövetkezetek újjászervezése is. A „Szövetség” Központ a székielvárosi vajgyár vezetésével Tekonczia Andrást bízta meg, az ő szervezőmunkájának köszönhető a marosmegyei tejszövetkezeti hálózat újjászervezése is. Minden remény megvan arra, hogy

irányításával és az illetékes hatóságok támogatásával rövidesen a székielvárosi vajgyár is komoly mértékben hozzájárulhat az élelmiszeri problémák megoldásához.

Most — miután a magyar szövetkezetek bekapcsolódtak az ország szövetkezeti hálózatába — lehetőség nyílik arra, hogy a magyar szövetkezeti mozgalom az ország többi szövetkezeteivel együttműködve hozzájáruljon az ország gazdasági talpraállításhoz, melyben kétségkívül a legnagyobb feladatok éppen a szövetkezeti mozgalomra hárulnak. Az ország egész szövetkezeti élete fejlődő irányzatot mutat s ennek a fejlődésnek a lehetőségeit ismerte fel a „Szövetség” Központ, amikor fiatal közgazdászok alkalmazását határozta.

Ezzel azt a célt kívánta elérni, hogy az egyetemről kikerülő közgazdászokat a szövetkezeti munkába kellő módon bevezesse. A „Bolyai” Demokratikus Diákszövetség vezetőivel egyetértésben választották ki azokat, a most végzett közgazdászokat, akiket felkészültségük és hajlamuk leginkább alkalmassá tesz a szövetkezeti munkára. A kiválasztottakat tehetségüknek és a lehetőségeknek megfelelően, vagy mint szövetkezeti ellenőröket, vagy az Intézet termelő vállalatainál — a gyakorlati ismeretek elsajátítása után — mint gazdasági szakembereket alkalmazza. Ezen kívül még lehetőség nyílik arra is, hogy az INCOOP-al történt megállapodás folytán ezeket a fiatal közgazdászokat az országos szövetkezeti szervekkel, az INCOOP-nál, a fedérálknál helyezze el. Különösen szükség van erre azért, hogy ezáltal az INCOOP és a fedérálék a magyar lakosság vármegyéiben kellő felkészültségű magyar szövetkezeti szakembereket alkalmazhassanak.

KISHIREK — A NAGYVILÁGBÓL

● AZ ENSZ politikai bizottsága előtt Visinszki szovjet külügyminiszterhelyettes javasolta, hogy a tanácskozási folyamán mellőzzék a politikai vitákat és az egymás iránti gyűlöletet, Gromiko szovjet megbízott pedig kijelentette, hogy az amerikaiak szabotálják a koreai kérdés megoldását.

● AZ „AMERIKA HANGJA” rádióállomás az utóbbi napokban hevesen támadja Romániát. A „Dollár hangja” is nevezhető rádió Maniucnak és árulói társainak bírósági tárgyalása kapcsán foglalkozik Romániával. Erdemes megemlíteni, hogy a tárgyalások megkezdésekor az a rádió azt küldte világgá, hogy Maniuc a börtönben elszorított rossz bánásmód következtében meghalt. Néhány nappal később pedig közölte az ismeretes kacsát, hogy Maniuc ellen merényletet követtek el.

● A MAGYAR kormány az USA budapesti követsége útján kimutatást írtatott el a németországi amerikai övezet parancsnokához arról a háromszáz háborús bűnről, akiknek kiadatását november elsejére ígérték. A magyar háborús hűnösök kiadatásának meg sürgetésére az utolsó terminusoknál megjelölt idő lejártá miatt volt sajnál.

● GÖRÖGORSZÁG hírhedt miniszterelnökhelyettese, Csaladarosz kijelentette, hogy „eltapas” minden kommunista (értsd: általában demokratikus) megnyilvánulást Görögországban. Tudni kell, hogy Csaladarosz most érkezett haza Amerikából.

A Nagy Októberi Szocialista

Békés építőmunka közben sem feledkezik meg

A forradalom tüze hevítette, a forradalom szülte ezt a világon egyedülálló újtípusú hadsereget, amely a szovjet fegyveres erők név alatt minden szabadságszerető és a békére felve vigyázó nép előtt az egyéni és tömeges hősiesség mintaképe.

Oroszország régi hadserege az uralom biztosításának eszköze volt a kizsákmányoló osztályok kezében, a dolgozók elnyomó politikájának, a munkásosztály leigázásának szolgálatában.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom eredményeként a régi hadsereg megsemmisült. A forradalom új hadsereget alkotott, amely a munkások és parasztok felszabadítója, a fiatal szovjet uralom támasza, s a szocialista hazáé és tántoríthatatlan védelmezője lett.

A Szovjet Hadseregtől, és ez egyik legjellegesebb jellemzője, szocialis voltánál fogva távol áll minden hódító szándék és más népek iránt a gyűlölet. Ezt a hadsereget fennállásának első napjától kezdve abban a szellemben nevelik, amely tiszteletben tartja más országok népének jogát, fenn akarja tartani a népek között a békét, de egyet mégis gyűlöl. Gyűlöl mindenkit, akik a szovjetország elleneséi. Ezzel nagyzárázható az a merészség, önfeláldozási készség, felülmúlhatatlan bátorság, amelynek tanujelét adta a Szovjet Hadsereg ereje igazi megmutatkozásában, a Nagy Honvédő Háborúban, 1941 és 1945 között. A háború igazolta azokat az erkölcsi erőket, amelyeknek birtokában a Szovjet Hadsereg győzedelmeskedett a fasiszta támadók ellen.

Sztálin vezértábornagy 1945 május 1-i napiparancsában mondotta: „azok a ragyogó győzelmek, melyeket a szovjet csapatok arattak, megmutatták a Szovjet Hadsereg legendás erejét és nagyszerű hadművészetét. Valóban, a háború során az áporodott német hadiskolával szemben az új, sztálini stratégia ragyogó eredményeket ért el és nagyteljesítést, nagytudású parancsnokokat és hadvezéreket adott.

A Szovjet Hadsereg legelőnjáróbb, elsőrendű hadsereg felszerelés tekintetében is. A Szovjetszövetség hatalmas ipara az egyre fejlődő technikával lépést tartva állandóan emeli a felszereléssel és fegyverzettel való ellátás színvonalát.

A Szovjet Hadsereg a szovjetnépek büszkesége, mert hiszen legyőzhetetlen erejében. A győzelem, amelyet a Szovjet Hadsereg a háborúban elért, gyűlöletet ebrezt az új háborúra uszító angol-amerikai imperialisták körében. Az új háború tervét szövögető nemzetközi imperializmusra célozt Sztálin vezértábornagy, amikor ezt mondta: „Miközben a békés építőmunkát végezzük, egyetlen percre sem szabad megfeledkeznünk a nemzetközi reakció fondorkodásáról...”

A Szovjet Hadsereg az Októberi Forradalom vívmányának megbízható őre. De egyben hatalmas erejével, tökéletes felszerelésével, erkölcsi páncélzatával jelképpen minden olyan nép számára, amelynek éppen ez a hadsereg hozta meg a szabadságot és az igazi demokrácia megépítésének lehetőségét...

Ahol érdemes földművesnek lenni

„A cárizmus a földműveseket nyomorúságos élet-színvonalra süllyesztette. Együtt lakott marháival, rongyokba öltözött, állandóan éhezett és a mind sűrűbben ismétlődő természetlen évek idején tízezrével haltak meg az éhség és járványok folytán.”

LENIN

Aztán fordult a világ. Az 1917-es Nagy Októberi Szocialista Forradalomkor a földművesség a munkássággal együtt elkergette szülőföldjéről, hosszú, véres polgárháborúban legyőzte az idegen és saját tőkések intervenciók hadseregeit, sorsának irányítását saját kezébe vette. Kiküszkülték a fejlődést gátló, szabotáló zsirosparasztoságot és kolhozokba, közös gazdálkodásba kezdtek. A kolhozrendszer és iparosítás eredményeként a szovjet mezőgazdaság a világ legelső gépesített, tudományos alapon kezelt mezőgazdasága lett. Amíg Anglia, Franciaország, Németország, Olaszország mezőgazdaságában a háború előtt országoként 20-30.000 traktor működött, a Szovjetszövetségben több, mint 500.000 traktorral dolgoztak, de ezek száma mondhatni napról-napra növekszik a többi korszerű mezőgazdasági géppel együtt. Ezenkívül egyedül csak 1945-ben 2242 kolhozot, valamint 684 traktor és

gépállomást villamosítottak.

A föld terméshozama is ennek megfelelően nőtt. Míg 1913-ban 105 millió hektárt dolgoztak meg, ez a terület 1938-ban már 137 millió hektárt tejt ki. Ha ehhez még hozzávesszük azt a tény, hogy még 1913-ban egy hektár föld hozama 7.4 mázsa volt és 1938-ban ez az átlag 9.3 mázsára növekedett, könnyen el képzelhetjük, milyen fejlődésen ment át a szovjet mezőgazdaság. Ez a vetésterület a háború alatt még 153.831 hektárral nőtt.

A szovjet földműves ma könnyelmű házban lakik, villanyvilágítása van és rádiója, orvosa és gazdamérnöke. Gyermekei akadály nélkül végezhetnek bármilyen főiskolát és tevékeny részt vesznek az államvezetésben. Jövendőmük kényelmes, gond nélkül életet biztosít számukra. Ez a fejlődés az ötéves terv folyamán még jobbra teszi a szovjet földműves életét.

Ezt adta a Nagy Októberi Szocialista Forradalom a szovjet mezőgazdának. Annak, akinek harmadik évtől kezdve a fae és kassza voltak a legfőbb mezőgazdasági szerszámok.

Ennek tudatában van minden szovjet földműves és ha kell, bármely pillanatban kész élete árán is megvédeni azt a rendszert, amely földjének öntudatos, boldog urává tette őt.

A szépség szavaival a valóságot

Nem csekély dolog egy nép irodalmát rövid cikk keretében összefoglalni. Különösen akkor, ha, mint a szovjet nép kultúrája olyan szélesen terül szét.

1

Beszélgünk a szovjet irodalomról? Igen, arról. Azonban nem szabad elfeledkeznünk, hogy minden irodalomnak gyökere van, amely messze a múltba nyúlik. A szovjet irodalom pedig máig a múltba nézett, ahol ha eszméleg talán tétovázó irókat látnunk is, de ezek az irók kivétel nélkül szemben állottak a cári hatalom zsarnokságával. Egy nép sem tud felmutatni annyi tragikus sorsú író, — aki sorstól azzal érdemelte volna ki, hogy felszólal a zsarnokság ellen. Egy nagy írójuk sem támogatta az önkényuralmat, Ott van Puskin, Gogol, Tolstoj, Csehov, Turgenyev, Dosztojevszkij. Mindnyáján megérezte, hogy helyük a nép mellett van. Vagy ott van Gonscsarov, aki „Obolov” című hatalmas, világírodalmi értékű regényében a télen és csak magának élő ember típusát felejtette. Ostorozó könyv, amelynek van része a forradalom elindításában.

2

Az említett nagyok nagyrésze már olvashatta Marx művét, a szocializmus egyre jobban ledomborodott bennük. Egyre erősebben és határozottabban keresték az igazságot, egyre hevesebben tört fel lelkükben, hogy változtatni kell. Feltették az akkori uni világ nagy viaszárait, a korrupciót, amely a cári rendszer fő alkotórésze volt. Abajjuk pedig skizszo meggyőzt, nyomorult emberek voltak. Az éheztek, a szenvedtek. S mellettük álltak az irás epistolái.

A forradalomnak mégis legelső nagy írója Gorkij, az „Eljeli menedékhely” szerzője, aki már öntudatos és a valóságok költője. O a régi irók közül az első, aki a forradalom mellé állt, aki a szocialista művészetet így fogalmazza meg: „újraépíteni a hősen az ideál, amelyet a XIX-ik század realizmusra lerombolt, mint olyant, amely az életben hamis és nem létező”.

Vele egy sorban áll Majakovszkij. Ő is a multból érkezett a nagy szovjet forradalomba s annak lelkes hírdetője. Egészen rendkívüli formát talált a költészetben. Hazája népe, s annak vezérei állnak minden egyes sorában szembe előtt. A szovjet nép felmérése a célja. Vagy ott van Ilja Ehrenburg, akinek a művei csaknem a világ minden nyelvén megjelentek. Harcos író, aki a világ szenvedéseit tartja kezét. Ugyancsak jöttünk előtünk Szolohov, a „Csendes Don” és a „Feltört ugar” szerzője. Csupa líra és csupa szépség minden sora Ugyanakkor pedig tele van valóságérzettel, ami egyébként valamennyi szovjet író sajátos. A szépség szavaival adni a valóságot.

3

A felszabadító háború a hősiesség kultuszát erősítette meg. Fagyjev „Kijú gárdá”-ja, Szolohov „A házért harcoltak”, Katajev az „Ezred fia”, Leonov a „Hódító háború”, mind a legutóbbi háborúban játszódnak le. Voropajev nagyalkor „Bohóság” című regényében az egyik hő is így beszél: „nemcsak tudatommal, hanem vallemmal, tetteimmel érzem, hogy a nép fia vagyok, a nép közt, a néppel együtt élek, a nép hangja vagyok”.

Sokkal tökéletesebben senki nem mondta ki: mi egy író kötelessége. Az új szovjet irodalom is ezen épült: formájában nemzeti, tartalmában szocialista. A nép ott él mindenünk lelkében, ezért nagyok és időállók.

Amin egy angol képviselő álmélkodik

Nemrégiben angol ember járt a messzi Ázsiában fekvő Kazahstanban. Coates, az angol-szovjet parlamenti bizottság titkára a Szovjetszövetséget utazta keresztül-kasul és rendkívül meglepődött sok mindenben. Egyik nagy meglepetése az volt, hogy ennek a belsőázsiai szovjetköztársaságnak lakói 91 százalékban frásztudók, holott ez előtt harminc évvel, a Nagy Szocialista Forradalom előtt, a lakosságnak nem egészen 2 százaléka tudott csak írni-bírni. Leszögezte, hogy Indiában 1917 óta mindössze 1 százalékkal emelkedett az írástudók száma. Nagyon csodálkozott azon, hogy Saydar Hakim, aki 1917-ben még írástudatlan volt, ma a taskendi egyetem filozófiai szakának doktora, míg az indiai Bendra Vase, aki 1917-ben írástudatlan volt, ma is az és újjelenyomatával ír alá.

Az angol sokat hallott arról a haladásról, melyet a Szovjetszövetség népei tettek a Nagy Forradalom óta de nem hitt az irásnak. Személyesen utazott oda, hogy meggyőződjék annak igaz voltáról. Megállapította, hogy míg a Szovjetszövetség lakói 96 százalékát emelte ki az írástudatlanságból, Nagybritannia mindössze 1 százalékkal több írástudóval dicsekedhetik. Mikor minderről saját szemével meggyőződött, megértette, hogy mit jelent a szovjet nemzetiségi politika, amely nem ismer vezető, vagy uralkodó fajt. A legelégütöttebb ázsiai kicsi köztársaság lakói is egyenlő jogú polgárai a nagy Szovjetszövetségnek.

Az angol uralom 100-ik évében India lakosságának 90 százaléka írástudatlan. Egyintomban a lakosság 87 százaléka analfabéta, a nyugatf.

rikai Nigériában az angol uralom 100-ik évében 1000 gyermek közül 7 jár iskolába. Ezek a számok jutnak eszünkbe, amikor a Szovjetszövetség 30 esztendő fennállásának küszöbén visszatérünk arra a munkára, amely a szovjetköztársaságok kulturális fellendülése terén történt az elmúlt 30 évben.

Tizenhat szövetséges szovjet köztársaság közül tizenegyben állítottak fel Tudományos Akadémiát, a többiekben pedig a Tudományos Akadémia fiókjait.

Azokra a szavakra kell gondolnunk, amelyeket Molotov mondott: „A nemzeti kultúra ilyen felvirágzása csak a népek egyenjogúságán és barátságán alapuló lenini-sztálini nemzetiségi politika eredményeként vált lehetségessé.

A Szovjetszövetségben mintegy 150 különböző nemzet, nemzetiség és népcsoport él, amelyek egy soknemzetiségű államban egyesültek. Nincs ebben az országban uralkodó, előjogokat élvező nemzet, nincsenek alárendelt, elnyomott nemzetiségek, mint a múltban az orosz birodalomban voltak, s mint ahogyan ma is vannak a tőkés soknemzetiségű államokban.

A szovjet rendszer megmutatta a nemzetiségi kérdés helyes megoldását, megadta a nemzeti egyenjogúság és önkéntesség alapján nyugodt, szilárd, soknemzetiségű állam megalakításának lehetőségét.

A háború megmutatta, hogy a Szovjetszövetség a soknemzetiségű állam mintaképe, hogy a szovjet államegépzet olyan államszervezési rendszer, ahol a nemzetiségi kérdést és a nemzetek együttműködését jobban oldották meg, mint a világ bármelyik soknemzetiségű államában.

Forradalom 30 éves műve

Ez is közkinccs

Büszkén és boldogan tekinthet a szovjet állam, azokra az alkotásokra, amelyeket eddig nemcsak a népek, hanem az egész világnak adott. Ugyanakkor, amikor a polgári művészet hanyatlott, az ábrákba jutott, halad előre újon, tovább a felfedezés felé. A szovjet rendszer harminc esztendeje alatt hatalmas munka folyt a festészet, szobrászat, építészet, színház, zene, film fejlesztése érdekében. Az intézmények szűk hálózata működik az országban, amelyek fiatal művészek képzésével, felfedezésével foglalkoznak.

A szovjet zeneszerzők számos alkotása elismerés és csodálat tárgya nemcsak a Szovjetszövetségben, hanem a világ minden részén. Ezek közé tartoznak: Saporin, Majszkorszkij, Prokofjev és mások alkotásai, Oriási markol Musszorgszkij, aki „Hovascina” című remekében, ebben a nagyszerű népdramában az orosz történelem egyik átmeneti korszakát, a közvetlenül Nagy Péter cár trónralépte előtt lezajlott változásokat foglalja körképe. Hogy milyen óriási zenedarab-termelés folyik a Szovjetszövetségben, arra legjellemzőbb, hogy még külföldön is a legutóbbi évben többször szovjet zenedarabot fordítottak le, ami a szovjet zene sikerét és hőkedveltségét jellemzi.

A szovjet festők: Geraszimov, Bodszkij, Neszterov; a szobrászok, Mahina, Merkov, Sadra adták a legmagyabbat. A képzőművészek, akárcsak az írók, a jelen nagy valódságait vették vázlatra. Valamennyen a népet, a dolgozó embereket, a munka győzelmes harcát és a vázlatra és faragják köbe.

Ez a népet, a dolgozó embereket, a munka győzelmes harcát és a vázlatra és faragják köbe.

Ez a népet, a dolgozó embereket, a munka győzelmes harcát és a vázlatra és faragják köbe.

A szovjet művészet sikereinek magyarázata az, hogy nemes és magasabb cél érdekében, a nép szolgálatában áll. A művészet munkái a szocialista társadalom tevékeny harcosai, munkájuk nevelő jellegű, segítségére van a népek. A szovjet művészeket állandóan a nép szeretete és az állam gondoskodása veszi körül. Ez újabb ösztönzést ad számukra a művészet újabb magaslatainak elérésére. A szovjet művészeket elszakíthatatlan kötelekhez fűzik a néphez és keretük állandóan a nép köréből felbukkanó újabb tehetségek felé.

A művészet szeretete és ápolása a szovjet élet minden megnyilvánulásait áthatja. A városokban, falvakban, a főváros állami zeneakadémiától és színházaitól a kiemelkedő képzőművészek műterméig mindenütt folyik az alkotómunka, amelyet az élet, a szocialista építőmunka hat át. A szovjet művészet a népet és a nép értékeit is, mert a tudás, a szépség iránt való vágya erősen él benne.

„En szovjet polgár vagyok...”

1936 NYARÁN közzétették a Szovjetszövetség új alkotmányának tervezetét. A tervezet vitája öt hónapon keresztül folyt a legteljesebb nyilvánosság előtt. Munkások, parasztok és értelmiségiek gyűléseken, újságokban, folyóiratokban taglalták az alkotmánytervezetet. Szintén nincsen a közel 200 milliót számláló szovjet birodalomnak olyan lakosa, aki az alkotmánytervezet nyilvános vitájához hozzá nem szólt.

ÉRTHETŐ ezek után, hogy a Szovjetszövetség alkotmánya, vagy ahogyan előszeretettel nevezi a szovjet polgár, a sztálini alkotmány a legszélesebb népi jogokon épül, a munkához való jogon, a pihenésre való jogon és a tanuláshoz való jogon.

A nem szocialista rendszerű országok alkotmányával szemben a sztálini alkotmány azonban a jogokat nemcsak kinyilvánítja, hanem kezekedik is éretni. Sztálin, aki az alkotmányalkotók 31 tagú bizottság elnöke volt, 1936 november 25-én mondott beszédében hangsúlyozta, hogy az új alkotmány a súlypontot a kinyilvánított jogokért való kezességre helyezte, azokra a kérdésekre, amelyek a jogok megvalósítását megteremtik. Ugyanekkor mutatót rá Sztálin az alkotmánytervezet mélységesen demokratikus volta is: „az alkotmány abból indul ki, hogy a bőr színének különbözősége, a nyelvi különbség,

a művelődési színvonal tekintetében, az állami élet fejlődésében tapasztalható különbség és egyáltalában a nemzetek és fajok közötti bármilyen különbség nem szolgálhat alapot arra, hogy a jogok egyenlőtlenségét igazolja...”

A SZTÁLINI ALKOTMÁNY nem ismer kivételt és korlátozást. Mászóval ez azt jelenti, hogy a szovjet államban nincsenek aktív és passzív állampolgárok, az alkotmány mindenkit aktív polgárnak ismer el. Nincsen különbség férfiak és nők között, nem ismeri az „állandó lakhellyel” és „nem állandó lakhellyel” rendelkező állatvalókat, vagyonszokat és vagyontalanokat, művelteket és iskolázatlanokat. Az egyetlen kritérium, ami megszabja a szovjet polgár helyzetét a társadalomban: személyi képessége és munkája.

A SZOVJET társadalom szerkezetéből következik végül, hogy az alkotmány nem szembenálló osztályok egymással harcolni épül, hanem a hatalmon lévő munkások és parasztok baráti együttműködésén. Az alkotmány kimondja, hogy a célból van szükség rá, hogy a dolgozóknak megfelelő és hasznos, a társadalmi elrendezés kérdésében szabályként szolgáljon.

Igy érthető, hogy Majakovszkij a nagy szovjet költő büszkén mondotta egyik versében: „En szovjet polgár vagyok...”

A CSODÁK CSODÁJA

A Szovjetszövetség iparáról vasok köteteket lehetne írni. Mindvégig izgalmas, élvezetes olvasmány lenne, hogy egy háborútól, polgárháborútól és chsétől mértelenül sokat szenvedett nagy ország miként teremtet harminc év alatt olyan ipart, amely egycsapásra került világviszonylatban a tizenötödik helyre a másodikra. A tőkésállamok ipari fejlődése lassú, hosszú évtizedek alatt ment végbe. Még az anynyira csodált gyors amerikai ipari fejlődés is messze elmaradt a Szovjetszövetség ipari fejlődése mellett.

Hogyan volt lehetséges töké, kölcsön, megfelelő számú szakember nélkül ilyen páratlan eredményt elérni — kérdezhetők. A válasz egyszerű. Az Októberi Forradalom felszabadította Oroszország népeit. A szabad lett nép országa minden kincsenek teljes jogú gazdája és egy új, boldog élet építője lett. Így építették fel a szocialista társadalmat, ahol megszűnt az embernek ember által való kizsákmányolása, ahol a népek tartós barátságát uralkodik, ahol a munka, becsület, dicsőség, bátorság és a hősiesség ügye.

Csodák csodája, mire képes egy felszabadult ország felszabadult népe. A pusztá földből gyárak, óriásüzemek tízeire nőnek mintegy varázslásra, amelyek szakadatlanul ontják az újabb gépeket. Ezek segítségével a mezőgazdáltságszámokkal, géppel látják el. Ontják a vasat, cementet, téglát, amelyből szorgos — kényszerű palotákat építenek a régi kunyhók helyére, új vasútvonalakat, vonalakat, mozdonyokat, rádiót, telefont, ruhát, cipőt gyártanak, iskolát, kórházat, üdülőt építenek az építőknek, a dolgozóknak.

A tőkésállamok dolgozói palotát

építenek másnak, ők viskóban nyomorognak, finom selymet szőnek éhberért és ők rongyokban járnak, aszfaltutakat építenek száguldo gépkocsiknak és ők gyalog vonzolóják fát a radt testük. Nem így a Szovjetszövetségben. Ott munkája gyümölcsét a dolgozó élvezi. Nem a sovány napszármért, hanem biztos megélhetéért dolgozik. Ha ezt tudjuk, értjük csak meg azt a mindent elcsőprő lelkes munkát, amellyel az öt éves terv folyamán az szovjet ember saját ipara továbbfejlesztésén dolgozik.

A szovjet ember tudja, hogy minél több szén, vasat, búzát, gyapotot, szerszámot, traktort, mozdonyt, villanyosági cikket, gépkocsit termel, annál jobban, olcsóbban, kényelmesebben élhet. Ez a magyarázata annak, hogy a Szovjetszövetség ipari termelése 1940-ben több, mint tizenkétszeresen haladta meg az 1913-belit. Az ipari termékek mennyiségi növekedésében már éveket a második világháború előtt az első helyet foglalta el Európában. A háború kezdetén a Szovjetszövetség gépipara 1913-hoz viszonyítva ötveneszeresére nőtt. A háború utáni öt éves terv végén. 1950-ben a gépgyártás 1940-hez viszonyítva kétszeresére nőtt, a szerszámgépgyártás pedig akkorra 30 százalékkal múlta felül Amerika termelését. Körülbelül ilyen iramban fejlődik az ipar minden ága.

A Szovjetszövetségben ennek a munkának eredményeképp egyre több a gondtalan, egészséges, melege, dött emberek száma. Nem hegye nagyuraknak, hanem a dolgozó népnek készül minden, bölcsőtől a kórházig.

Ezt eredményezte a szovjet népnek az októberi forradalom.

Mindenkinek szükséglete szerint

A tájékozatlan emberek azt hiszik, hogy a Szovjetszövetség kommunista állam. Pedig az előbbi mesze áll és szocialista államformájával csak útban a kommunizmus felé. A Szovjetszövetség a szocializmus országa, ahol megteremtették a szocialista rendszert, ahol megvalósult az átmenet a szocializmusból a kommunizmusba.

Oroszország a huszadik század elején olyan ország volt, ahol a legnagyobb gazdasági és politikai elnyomás uralkodott. 1917 októberében lezajlott a szocialista forradalom, amelyet a néptömegek vívtak ki, élükön a bolsevik párttal. A harcban megelégedtek a forradalmi erők, tömör és, cselekvő egységbe kovásolódiak, kialakult az ideológiai és politikai öntudat. A forradalom a hatalmat a nép kezébe adta, a dolgozó osztályok kezébe, hogy egy további politikai és gazdasági rendszer folyamán megszűntessen mindenféle osztályt és felépítse az osztálymentes szocialista társadalmat. A forradalom világtörténelmi eredményeket hozott: már 1936-ban új alkotmányt fogadott el a Szovjetszövetség, a szocializmus alkotmányát.

Mit jelent a valóságban a szocializmus? A szocialista rendszer, amint ezt a Szovjetszövetség példája mutatja, olyan rendszer, amelyben az államhatalom a nép kezében van, ahol nincsenek kizsákmányoló osztályok és az embernek ember által való kizsákmányolása ismeretlen fogalom. A szocialista Szovjetszövetségről Sztálin így nyilatkozott: „A szovjet társadalom elérte azt, hogy lényegében már megvalósította a szocializmust, megalkotta a szocialista rendszert, vagyis azt a valósított meg, amit a marxisták más szóval a kommunizmus első, vagy legalsóbb fázisának neveznek”.

A termelői erők színvonalát a szocializmusban még nem elégséges az, hogy a társadalom tagjainak valamennyi szükségletét tökéletesen kielégítse, hogy az osztályok végleg el-

tűnjenek, hogy megszűnjék a különböző város és falu között.

Most, a háború után, nehéz korszakban a Szovjetszövetség folytatja elrehaladását. Ennek célja a kommunista társadalom felépítése. A termelői erőknek válságoktól nem akadályozott fejlődése módot ad a kommunista társadalomnak arra, hogy bővebben állítsa elő a termékeket és szükségleti cikkeket, ami viszont ezek elosztásának teljesen új elvek szerinti megszervezését teszi lehetővé. A kommunista társadalom minden egye tagja, éppúgy, mint a szocialista társadalomban is, minden erejét megfeszíti és minden tehetségét latbveti a közösség javára, az elosztás azonban nem a „végtelenségig” szerint, hanem a „szükséglet szerint” történik. Végző eredményben tehát eltűnik minden különbség munkások, földművesek és értelmiségiek között. A kommunista társadalomban megszűnik a szellemi és fizikai munka közötti különbség. Megszűnik a különbség értelmiségi és fizikai munkások között is. A kommunizmus feladata: a gazdasági élet, a kultúra, tudomány és művészet olyan magas fokra való emelése, amelyet eddig még soha sem érték el. Ez azonban nem szabad úgy értelmezni, hogy minden ember egyforma lesz, hogy egyforma lesz az izlése, képessége kívánságai, szokásai. Ellenkezőleg a kommunizmusban az emberek sokkal inkább fognak különbözni egymástól, egyenlő tulajdonságokban, hajlamokban, mint bármikor azelőtt. Az egyenlőség a kommunizmusban végre elnyeri a teljes tehetőséget annak, hogy képességeit, teljes mértékben kifejleszthesse. A kommunizmus felé való haladás mindenekelőtt a termelés hatalmas mértékű fejlesztését, a munkatelteltetmény növelését, a nép szellemi és anyagi színvonalának nagyfokú emelését követeli. Ennek elérését veti latba minden erejét a szovjet állam, a bolsevik párt és az egész lakosság.

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth M. László, dr. Laszlo Ferenc, Semler Ferenc
Felelős szerkesztő: SZABEDI LASZLO

ELŐFIZETÉSI DIJAK

1 óra	110 Lei
3 óra	315 Lei
Fél évre	600 Lei
Egész évre	1100 Lei

Munkásoknak	1 óra 90	3 óra 270
Földműveseknek	1 óra 90	3 óra 270
Nyugdíjasoknak	1 óra 90	3 óra 270
Vállalatoknak és bankoknak	180 Lei havonta	

Előfizetéseket csak készpénzfizetés ellenében vesszük fel, előzetes postal beküldés mellett.

KEZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG

Szerkesztőség és kiadói hivatal, Sepsiszentgyörgy, Lenin-ut 5. Távfelszóló: 298
Brassói kiadói hivatal és szerkesztőség, kirendeltség: Str. Argentaria 16. — Távfelszóló: 17-52.

Bejegyezte a brassói törvényszék G. II. 1768-1944. sz. ján. a. a. t.

SZOLGÁLTATÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó. Pénztár: Schuster, Kapu-utca 56 és Mumaiu, Hosszú-utca 99. — Szombat: Sianu Lópic, 8 és Marcu Vasút-utca 20/a. — Sepsiszentgyörgy: Bernád, Lenin-utca.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. — Aro: Kóvirág (színes). — Corso: Ök tizenhárom. — Capito: A kaukázusi rapszódia. — Redut: A gazdag menyasszony. — Scala: Kaukázusi rapszódia. — Sepsiszentgyörgy: Városbűn nélkül bűnhődés. — Textil: 1917 Pétervár.

Beethoven, vagy magyar nótá?

A sepsiszentgyörgyi textilgyár köznevelődési osztályába nem régén új ember került, telve szép és nem kevés célkitűzésekkel, tanulmányi akarással, újítással. Első megvalósítása közé tartozott, hogy nemcsak szórakoztató, de oktató célú, hangversenysorozatokat indított a gyár köznevelődési termében. A gépezet-ang versenyre minden második vasárnap délelőtti kerül sor. Eddig három ilyen hangverseny hangverseny volt és sajnos nem fokozódott, hanem csökkenő érdeklődéssel. Az első alkalmakkor a hallgatóság, bár iskolás gyermekekkel bővítve, megítélte a termet, a harmadik hangversenynek azonban már alig volt közönsége. „Közönségi közömbösség érdektelenség”, — mondotta valaki végignéve a majdnem üres termet. Mások úgy magyarázták az emberek távolmaradását, hogy kár volt Beethovenrel, így nehéz műsikkával kezdeni. Könnyebb fajsúlyú zene számokat kellett volna elővenni és oktatni, megcsináltatni a közönséggel a zenét, később lehetett volna átmeneti komolyabb műsikkára. Lehet, de nem biztos, hogy ebben esetben nagyobb lenne az érdeklődés. Valószínűbb, hogy annak van oka, aki azt indítványozza a köznevelődési felelősnek, hogy szívesen néz és szívesen hallgat cigányzenét magyar nótákat adjon a szentgyörgyi közönségnek. Mert hogy Beethoven nem kell neki, erről sajnos meg kellett győződnie.

— ALUMINIUMBÓL ÉPÍTÉK FEL A PESTI LÁNCIDAT (Budapest). A magyar alumínium-élektészti és felhasználó bizottság javaslatot tett a Lánchíd felépítésének érdekében. Arról van szó, hogy a németek felrobantotta Lánchidat alumíniumból építik fel. Amerikában már építettek ilyen hidat és kitűnően bevált. Hír szerint magyar szakértők utaznak az Egyesült Államokba, hogy a helyszínen tanulmányozzák az alumínium-hídépítés műszaki kérdéseit.

5. NÉPI EGYSÉG NOV. 8.

TESTNEVELÉS

Kaliforniai tömegmozdulás a Gál Lajos-kegyeleti csillagstaféta

A Székelyföld sportolói körében lázasan folynak annak a kegyeleti csillagstafétának az előkészületei, amely a tragikus körülmények között 1944-ben elhunyt Gál Lajos, Románia és a Balkán volt nemzetközi futóbajnokának és Kiss Ferenc sepsiszentgyörgyi sportterfának Sepsiszentgyörgyön való örök nyugalomra helyezése alkalmával kerül megrendezésre. A Korond mellett eltemetett sportterfák hamvait kihozatalás után Sepsiszentgyörgyre szállítják, ahol nagy ünnepség mellett vasárnap helyezik sírba.

A két sportterfai emlékére rendezett kegyeleti csillagstaféta megmozgatja az egész Székelyföldet. Stafétát indít Udvarhely, Csíkszereda, Kézdivásárhely, Kovászna, Uzon és Brassó. A hat irányból induló staféta útvonalának hossza közel 250 kilométer, amelynek a terv szerint minden kilométerét Gál Lajosnak és Kiss Ferencnek egy-egy barátja, tisztelője, sporttársa és az ifjabb generáció sportolója futja meg, viszi el a mártírok sírjához a Székelyföld utolsó üdvözlését. A kegyeleti stafétában a közbeeső falvak ifjúsága is részt vesz a városi sportolókkal együtt. Így a számítás szerint mintegy 300-350 futó szaladja le a kijelölt útvonalat. A temetés fejeztével egyidőben érkeznek meg a különböző irányból jövő stafétafutók mind-

azokkal együtt, akik résztvettek a stafétában és teherautókon tették meg a hátralevő utat Sepsiszentgyörgyre.

A Romániában eddig egyedülálló tömegmozgást a sepsiszentgyörgyi Népi Sportszervezet készítette elő hatalmas szervező munkával. A tervek szerint a hősi halált sportemberek életéről könyvet szándékoznak kiadni.

A kegyeleti staféta brassói szakaszának megrendezésével a Népi Sportszervezete a brassói Encián Törő és Testnevelő Egyesületet bízza meg. Az Encián részéről a szervezési munkákat Csegezy György és Förster Balázs irányítják, akik már összeállították a résztvevők névsorát. A névsoron Gál Lajos számos barátja, tisztelője, atlétatársa és az ifjabb nemzedék tagjai vannak. A tervek szerint a staféta vasárnap reggel indul a tanácsháztól. A brassói staféta rendezőbizottsága felkéri az összes résztvevőket, hogy végső megbeszélésre pénteken este fél 7 órára az Encián Hosszú-utca 4. sz. alatti helyiségben jelenjenek meg.

A brassói kegyeleti stafétával egyidőben az Encián kerekpáros turistái és motorkerekpárosai is részt vesznek, mint kísérők a stafétában. Ezeknek megbeszélése is pénteken este lesz az Enciánban.

ITT A RITKA ALKALOM

MOST FIZESSEN ELŐ

KÖZTISZTVISÉLŐ — MUNKÁSKÖZ
FÖLDMŰVESEK — NYUGDÍJASOK
PAPOK — TANÁROK — TANÍTÓK

1 HAVI ELŐFIZETÉSI DÍJ 90 LEI

Küldjék be kiadói hivatalunkba postautalványon, lapunkat azonnal beindítjuk

Sepsiszentgyörgy, str. Lenin 5. sz.

— 164 EZER LEJT LOPTAK A MAROSVÁSÁRHELYI BETEGSEGELYZŐ PENZTARTÓL (Marosvásárhely). — A betegsegélyző pénztárba éjszaka ismeretlen tettesek behatoltak és onnan 164 ezer lejt magukkal vittek. A tolvajok a pénztárzsekrényt felfeszítették, hogy a pénzhez hozzájussanak. Az apóbb pénzket a helyiségben szétszórták. Az egész szoba olyan képet mutatott, mintha a pedlón homokot szórta volna szét. Ugyanis a banditák a pénztárzsekrény felébe elhelyezett tűzszekrényt szétzörték. A rendőrség a tettesek elfogására széleskörű nyomozást indított.

— KISILVA ÉS DORNA VASÚTI KÖZÖTT MEGINDULT A VASÚTI FORGALOM. (Bukarest). A napokban adták át a forgalomnak a Kisilva és Dorna-Vatra közti 75 kilométeres vasúti vonalat. A vonalat a németek visszavételük alkalmával majdnem teljesen szétrombolták, a hidakat a átírtakat felrobantották. A munkálatok során 6 vasúti, 1 betonhidat, 1 vasúti aluljárót, 8 áthidalót és 3 alagutat építettek fel. A vonal bevezetésével a vasúti forgalom ismét megindult Erdély északi része és Bukovina között.

— A TELEFONKISASSZONYOK. — Az utóbbi időben számos telefonos érkezett. Sepsiszentgyörgyön ugyanis egyre gyakrabban történik

meg, hogy az ember hiába cseng a központnak, ott a hölgyek vagy egyáltalán nem jelentkeznek, vagy csak órási késéssel veszik fel a kagylót. A panaszosok szerint mindezek az oka, hogy a telefonkiszasszonyok nem fordítanak kellő gondot szolgáltatuk előadására.

— HUSZONKILENC BRILLIÁNSÓ A KENYERBEN. Aran A kurtosi határrendőrség letartóztatta Brucker Gyula aradi ügynököt mert el akarta hagyni az országot és a kizárólagában lévő kenyérben 50 gramm aranyat és 29 brilliánsot rejt próbált kicsempészni Romániából. Viselkedése ugyanis gyanús lett a határőri közegek előtt és mert nem találtak nála semmit, felvágták a kenyerét is, amelyből aztán előkértek a kincsek.

— A LEGVEDELMI ÖVÖHELYEK HASZNOSÍTÁSA MAGYARORSZÁGON. (Budapest). Az utóbbi napokban olyan hírek keltek szárnyra, hogy biztosan háború lesz, mert rendbe kell szedni az övöshelyeket. A remény abból az újságicikkből indult ki, amely az egyik budapesti lakos jelentését meséli, amely indítványozza hasznosítását az övöshelyeket. A budai hegyekben ugyanis sok földalatti barlang és folyosó van s ezeket a cikkből szerint arra kellene felhasználni, hogy burgonyát tároljanak benne télire. Az övöshelyek ennyire már hasznosítottak: sampionombó-telepek rendezeték be azokban.

Középiskolai irodalomtanítók átképzése

(Kolozsvár). — A Magyar Népi Szövetség központi köznevelődési bizottsága meg november folyamán megkezdte középiskolai tanszemélyek átképzését az új tanrend és az új tankönyvek szellemében. November 16-ára, vasárnapra a Magyar Népi Szövetség központi székházában a tankerületi főigazgatók útján meghívták a magyar középiskolák 1-1 felsőosztályos irodalomtanárát. A meghívottaknak Gábor Gyöngyi tanár az új irodalomtörténeti oktatásról. Szabédi László főredig a helyes magyar nyelvvelésléről tart előadást. Az előadásokat vita követi. Az értekezlet alkalmából a Magyar Népi Szövetség köznevelődési ügyosztálya részletes útmutatásokat ad ki a középiskolai magyar irodalomtörténeti oktatásról.

A vidékről érkező vendégeknek már szombaton, november 15-én Kolozsvárt kell lenniük.

— SÜRGŐSEN BESZOLGÁLTATANDÓK A SZEPTEMBERI ÉLELMISZERKÖNYVEK. (Brassó). A városi gazdasági hivatal felszólította az összes vállalatokat és üzemeiket, hogy az eddig be nem szolgáltatott szeptemberi élelmiszerkönyveket és az októberi hónapról megmaradt élelmiszerjegyeket szeptember 15-ig a gazdasági hivatalnak okvetlen számolják fel.

APRÓHIRDETÉSEK

Árteréseket csak is készpénzfizetés mellett fogadjunk el.

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ egy darab 38 colos kőfészek-öntvény, egy darab 38 colos forgó csikó, kovács használt, Hamagyi György Aita-Mare. (200)

ELADÓ egy sülyeszítható női Singer varrógép, Brassó, str. Aurel Popovici 10. emeleten. 9741-a

EGY főfogalmazó üzlet berendezéssel, adó, Csíkszereda, Dózsa u. 9. (206)

ELADÓ egy primavella új Dauergyő 320 villanyáramra, kedvező feltételek mellett, Jancsó Dezső fodrász, Sepsiszentgyörgy. (202)

ELADÓ egy csikó kancsa, Sepsiszentgyörgy, Felszék-utca 7 szám. (203)

SZAVASBORT, kesztyűnek való, (Lehet ócska nadrág is) megvételre keresek. Cím: a Népi Egység kiadói hivatala kerek, Sepsiszentgyörgy, Lenin-ut 5. szám. (196)

KERESEK megvételre hasi borjúbors csikóbőr bundát, Nem haj, ha kopott s. Bőrök is veszek kikészítve, feldolgozott állapotban. Csak elfogadható áron vásárolok. Csikóbőr jellegre a kiadói hivatalba kérem a válaszokat. (199)

EGY női Singer varrógép, adó, Sepsiszentgyörgy, Dakó-utca 11 szám. (207)

INGATLAN

ELADNÁM, vagy kisebb házzal, eladó élmény, nagy kert, csodálatos házamat Brassó, Vadász-utca 23. szám. 9744-a

AZONNAL elcserélném Tusnádfürdő, 8 szobás villámot magyarországi megfelelő ingatlannal. Érdeklődni Rác József szabó, Sepsiszentgyörgy, Kossuth Lajos u. 27. (204)

ELADÓ egy családi ház Székelyudvarhelyen, Közép Csera-utca 8. Érdeklődni Jancsó Dezső fodrász, Sepsiszentgyörgy. (203)

ELADÓ Sepsiszentgyörgyön kis családi ház, egy nagyobb ház Uzonban. Cím: a kiadói hivatalban. (198)

HÁZASSÁG

56 ÉVES mezőgazdasághoz is értő kereskedő, tisztviselő házasság céljából megismerkedne tüszeg vagy hajadonnával. Kalandorok kímélenek. Cím: Vulkán Kálmán, Sibiu, Pita Reg. Ferdinánd 23. (183)

Éljen a Szovjetszövetség, a béke és a biztonság, a nepek szabadságának és függetlenségének biztos támasza!

Fogaras magyarsága a MNSZ országos nagygyűlésén

(FOGARAS) — A Magyar Népi Szövetség fogaraszármegyei szervezete november 2-án tartotta rendkívüli közgyűlését, amelyen megválasztották a tömegvári országos nagygyűlésre utazó kiküldötteket.

A kiküldöttek megválasztása előtt Jakab János országgyűlési képviselő és Veress Béla tanár, a MNSZ Brassó vármegyei elnöke mondottak külön-külön beszámolót. Nagygyűlési kiküldöttek Orbán Károlyt, Fodor Lajost és Lukács Árpádot választották.

Összefoglaló tájékoztató a lakbér után fizetendő adóról

(Bukarest) — Többirányú érdek, főképp a pénzügyminisztérium az alábbi összefoglaló tájékoztatót adta ki a lakbér után fizetendő adóról:

Az összes háztulajdonosoknak november 30-ig adóbevallást kell tenniük.

A nem kollektív szerződés keretében dolgozó bérlőknek az egész házbér után 27 százalékos adót kell fizetniük és 40 százalékos különadót a szerződés szerinti bér után.

A házadót november 26-ig kell fizetni.

Abban az esetben, ha a házbért választott bíróság állapítja meg, a 27 százalékos adót az 1947 augusztus 14-én esedékes bérösszegnek megfelelően kell leróni, ezt 75:1 arányban átszámítva stabilizált lejre.

A kereskedelemmel és iparral foglalkozó bérlők a lakásért használt bérletük után kötelesek 65 százalékos külön adó címén befizetni az egész bérösszeg után és ezenkívül még 27 százalékos a fennmaradó összeg után.

A legalább 5 munkást foglalkoztató üzemművel rendelkező vagy szabadfoglalkozáshoz szükséges, a lakástól különálló helyiséggel bíró lakók a bérösszeg után 40 százalékos kötelesek befizetni külön adó címén és 27 százalékos az ezen felül maradó összeg után.

Az üzletek vagy raktárak céljára használt épületek bérlői kötelesek 60 százalékos befizetni a bérösszeg után külön adó címén és 27 százalékos az előbbi levonás után fennmaradó összegből.

A luksuszületek és helyiségek céljára szolgáló ingatlanok bérlői kötelesek 75 százalékos befizetni külön adó címén a bérösszeg után és ezen felül még 27 százalékos, melyet ugyancsak a fennmaradó összeg után kell számítani.

Kémszervezetet lepleztek le Magyarországon

(BUDAPEST) — A Magyar Távirati Iroda jelent: A belügyminisztérium közleményét adott ki, amely szerint az állambiztonsági szervek kémhálozatot lepleztek le. A kémszervezet tulajdonképpen vezetői, Piskó-Schmidt Frigyes újságíró és Róbert Gábor rendőrhadnagy még szeptember folyamán külföldre születtek. Néhány társuk most rendőrházra került. A kémek feladata az volt, hogy megbízóiknak különböző magyar belső ügyekről bizalmas értesítéseket szolgáltatassanak. Piskó-Schmidt megbízást kapott Peyer Károly ismert reakciós politikusától, hogy összeköttetést teremtsen bizonyos külföldi körökkel. A letartóztatottak tagjai voltak a volt Salyok-féle pártnak. A leleplezéssel egyidejűleg kiutasították Magyarországról az Associated Press amerikai hírügynökség budapesti munkatársait.

A Román-Szovjet Baráti Hét csúcspontja

a Nagy Októberi Szocialista Forradalom mai évfordulója

(Brassó) — A Román-Szovjet Barátság Hétének alkalmával Brassóban és a megye községeiben napról napra nagy lelkesedéssel tartottak a dolgozók tömeggyűléseit. Ezekben a szónokok méltatták a Nagy Októberi Szocialista Forradalom jelentőségét, amely új világot teremt és jobb jövőt nyit az ipari, földműves és értelmiségi dolgozók boldogulása számára. Ezek a tömeggyűlések állást foglaltak Maniu és áruló társai perében is és határozati javaslaikkal példás büntetést követeltek ellenük.

Brassóban az üzemekben és a szakszervezetek keretében folytak le a sorozatos tömeggyűlések, azokon kívül, amelyeket az ARLUS az „Astra” nagytermében tart meg szűfolt közönség részvételével. Nagy-

szabású munkástömeggyűlést tartottak az IAR, Gumgyár, Prerom, CFR műhelyek, Titan, Svéd-ütepitő, Schmidt teglgyár, Brassó-Hosszúfalusi Hélyierdők, valamint a különböző szakszervezetek keretében.

A megyében Hosszúfalu, Csernátalu, Zajzon, Keresztvár, Zernest, Feketehalom, Otóhan, Törösvár, Volkány, Hermány, Szunyogszék községeiben tartottak eddig lelkes hangulatú, mozgalmas tömeggyűlé-

seket, amelyeken helyi, brassói és a fővárosból jött szónokok méltatták a Román-Szovjet Barátság Hétének jelentőségét, a felszabadulás nagyhorderejű javait és kilátásait a jövőre.

A volt nemzeti parasztpárt vezetőinek most folyó hazaárulási perével kapcsolatban, különös érdeklődéssel foglaltak állást a tömeggyűlések és példás büntetést kértek az árulók fele.

Az ARLUS iskolaközi előadása

Az ünnepi hét Brassóban egyik kiemelkedő jelentőségű előadása zajlott le tegnap az Asira termében. Az ARLUS rendezte meg iskolaközi műsort a brassói középiskolák tanulói részvételével. Brassó román

és magyar tanintézetek egymással versenyeztek a nagy gondallal elkészített és betanult ének, zene és tánc, számok előadásában. Román és magyar iskolások lelkesen tapsoltak egymás sikerült teljesítményeinek. Mind a román, mind a magyar tanintézetek énekei és énekesei az orosz dalokat orosz szöveggel énekeltek, ezzel is bizonyítva előhaladásukat az orosz nyelven és a baráti érzések mélyülését a Szovjetszövetség iránt. Román és magyar tanintézetek emellett nagy súlyt helyeztek műsorszámaikban annak bizonyítására, hogy milyen lelkesedéssel művelik a maguk népi énekeit és táncukat. A román tanintézetek növénylékeinek fejtett népi táncukultúráját láthatóan kezdik megközelíteni a magyar tanintézetek növénylékei is a maguk magyar népi táncukultúrájához ért eredményeikkel, aminek művelésében a kisebbségeket elnyomó fasiszta és félfasiszta rendszerek közel negyedszázadon át megakadályozták az ifjúságot.

A közönség megérezhette, a Szovjetszövetség tanította meg a világot, hogy az nem a nemzeti érzések eltorzításán, hanem éppen azok kimélyítésén alapul és válik teljessé a világ lelt ellenállhatatlan erővé, úgy mint maga az emberiség mindent átfogó gondolata a gyűlölet és háborúskodás alantas szelleme felett.

Ma: ünnepi est Sepsiszentgyörgyön

(Sepsiszentgyörgy) — A Székelyföld népe nagy lelkesedéssel vesz részt a román-szovjet baráti hét ünnepségein. Székelyudvarhely, Csíkszereda, Sepsiszentgyörgy és Kézdi. vásárhely dolgozói nagy tömegben vesznek részt az ünnepségeken. Jelenlétükkel is bizonyítják, hogy értékelik azt a gigászi küzdelmet, amelyet a Szovjetszövetség a fasiszták által leigázott népek érdekében véghezvit.

A műsor alig elegendő arra, hogy a szovjet országot, annak népeit ezeken az előadásokon teljes egészében megismerhessük.

Sepsiszentgyörgy népe november 7-én, pénteken este 8 órai kezdettel a városi mozikban ünnepi esten hódol a nap alkalmából. Ünnepi beszédet mond Szabédi László egyetemi tanár.

Az ünnepi hét keretében november 7-én este 9 órai kezdettel a katonafeleségek egyesületének senniszentgyörgyi tagozata a mezei háza dísztermében táncal egybekötve, műsorszerű estét rendez.

Olvas + és terjeszd a „NEPI EGYSÉG”-t!

7. NEPI EGYSÉG nov. 8

Kemény ítéletek Brassóban arany- és devizarejtegetők és üzérkedők felett

(BRASSÓ) — A szabotázsbiroságok az ország minden részén a legszigorúbb bünteléseket szabják ki. Egymásután kerülnek börtönbe azok, akik a nép bérére és a nép ellen spekulálnak, semmibe véve az ország gazdasági érdekeit.

A brassói gazdasági rendőrség, amint már írtuk, Petersberger Heinrichet letartóztatta. A bíróság most öt évi börtönrre és 12 ezer lej pénzbüntetésre ítélte. Petersberger a törvényes rendelkezések ellenére is, nagymennyiségű aranyat nem szolgáltatott be.

Más devizarejtegetők és üzérkedők ügyében is mondott ítéletet a brassói bíróság. Volkmer Eduárd kereskedőt, — minthogy 500 svájci frankot nem jelentett be, — háromhavi elzárásra, Zimmermann Idá, aki az olajat felárral adta el, 40 ezer lej, Bartha János tatrangi gazdálkodót pedig gabonarejtegetésért 40 ezer lej büntetésre ítélte.

Még ebben a hónapban megalakul valamennyi ipari hivatal

(Bukarest) — Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium intézkedése folytán még e hó folyamán megalakul az utolsó öt ipari hivatal is. Ezek a következők: a petroleum, fa, vas, porcellán- és konzerv ipari hivatal.

Eddig 12 ipari hivatal létesült és pedig: a cement, étolaj, gummi, bőr, üveg, vegyi, papír, vasat nem tartalmazó fémek, len és kender, selem, gyapot és gyapjú ipari hivatal. Az ipari hivatalokra a jövő évi termelési tervben igen fontos szerep vár.

A pénzügyminisztériumhoz beérkezett adatokból kiderül, hogy az ipari és kereskedelmi forgalomból befolyó közvetett adók terén az állam jövedelme megnövekedett.

Ez a körülmény annak tulajdonítható, hogy egyrészt a termelés fokozódott, másrészt a szigorú ellenőrzés és az ipari hivatalok működése megnehezíti az adóeltilkolást. Az állami jövedelem növekedése különösen azokban az ágakban tapasztalható, melyekben az ipari hivatalok megkedték működésüket.

Gazdasági és háziipari kiállítás, gazdanap Csíkszentimrén

(Csíkszentimre) — Az EMGE keretében működő csíkszentimrei gazdasági és háziipari kiállítással egybekötve, gazdanapot rendezett. A gazdanapon nemcsak helyből, hanem a megye székeiről is számosan vettek részt. A megnyitó beszédet Cséke István gazdaköri elnök tartotta, majd Kozán Imre, az EMGE megyei vezetője a kiállítás eredményéről számolt be. Megállapította, hogy a kiállítás gazdaságosságunk hebizonyította. hogy a haladás szolgálatában áll. Különösen nagy tetszést keltett a háziipari kiállítás, amelyen a székely népi műveltség nyilatkozott meg. Különös érdeklődést keltettek Sofron Gerecsné száz éves székely festékes szőnyegei.

Ezután Miklós Antal képviselő a világgazdasági helyzetről, valamint a gazdaságstabilizáció fontosságáról tartott

beszédet. Majd Részegh Tamás dr. állategészségügyi, Szőke Mihály az időszaki gazdasági kérdésekről tartottak előadásokat.

Szál Ferenc, a MNSZ vármegyei szervezetének elnöke a gazdanap eredményeit méltatta, utána pedig Csobor Imre, a Román Kommunista Párt megyei titkára rámutatott arra, mennyire fontos, hogy a pénzt mindenki értéktárolónak tekintse.

Deután a helyi asszonyok tartottak gyűlést, amelyen Baljó Barabás dr. valamint Csizsér István dr. egyetemi tanárszédek egészségügyi kérdésekről, Lakatos Pál gazdasági iskolai tanár pedig a zöldségtermelésről tartottak értékes előadásokat.

A nap befejezéséül a MNSZ köznevelődési bizottsága rendezett műsorszerű előadást.

Tatarescu és hivei kiléptek a kormányból

A képviselőház külső bizottsága megállapította, hogy a nemzeti parasztpárti vezetésen arculási perében részes külügyminiszteri ümi főtisztviselői a külügyminiszter tudta nélkül nem tevékenykedhettek

(Bukarest) — A képviselőház elnöksége a házszabályok megszerkesztésére szóló bizottság elnöke, amely a volt nemzeti parasztpárti vezetőknek kényszerítő és árulási pere során a külügyminisztériumban felfedezett kivételes súlyosságú helyzet megvizsgálására kérte a parlament külügyi bizottságának összehívását. A beadvány azzal támasztotta meg a kérését, hogy a felfedezett kényszerítő és árulási külügyminisztérium egyes osztályainak cselekvő hozzájárulásaival ment végbe, s a minisztérium vezetőinek tudta nélkül nem törtehetet meg.

A kamara elfogadta a betervezésre a sürgősséget és a külügyi bizottság Constantinescu Miron elnöke alatt nyomban összehívta, amely a következő határo-

zati javaslatot fogadta el és terjesztette a Ház teljes ülése elé:

A képviselőház külügyi bizottsága november 5-én tartott ülésén megvitatta a Ház elé terjesztett a javaslatot, hogy vizsgálják meg a külügyminisztérium működését a volt nemzeti parasztpárti vezetőknek a külügyminisztérium főtisztviselőinek társaságában elkövetett árulási, összeesküvés és

kémkedési ügyének kapcsán.

A bebizonyított tények alapján a bizottság megállapítja, hogy Oprisan Emil külügyminisztériumi főtisztviselő, a román béke-küldöttség útkari minőségében részt vett a Gafencu-Cretianu féle csoport áruló tevékenységében és a békétárgyaláson az ország érdekeire káros működést fejtett ki.

Kik a lemondott miniszterek?

(BUKAREST) — A miniszterelnökség közli

A kormány csütörtökön délután fél 1 órakor minisztertanácsot tartott. Az ülésen megvizsgálták a Tatarescu-féle liberális párti miniszterei és államtitkárai lemondását. A lemondást a minisztertanács elfogadta. A lemondott miniszterek: Tatarescu Gheorghe külügyminiszter, Vantu Gheorghe közmunkaiügyi miniszter, Alexandrin Alexandru pénzügyminiszter és Rosculeț Radu vallásügyi miniszter.

vott területnek öt százhektár állami gazdaságok létesítésére használják. Két kisebb és két nagyobb ilyen gazdaság van a megyében. Ezeknek a gazdaságoknak az a célja, hogy a környékbeli gazdák útmutatói, irányítói és támaszai legyenek. A vetést ezeken a területeken is elvégezték. 230 hektár területet vettek igénybe erre a célra. 25 hektáron búzát és 30 hektáron rozsot vetettek.

— Cukorrépa 2400 hektáron termelt. A terület 90 százalékát a becsült termés megtéríti. Néhány község, így Dăneș és Alsócsernátan késlekedik, ami miatt eljárással indul ellenük.

— A kamara sok gondot fordít a gyümölcsstermék értékelésére. Minél több gyümölcshozást a szüret idején a községek kötelesek egyébként úgynevezett zöldségkereskedő létesíteni. Járassal ezt ilyen zöldséges kert létesítése van számításba véve. A községek erre kaptak vetőmagot is. A termést elsősorban az inséges konyhák részére használják fel.

Az a munka, amelyet a kamara a megyében végez, bizonyítja annak, hogy a kormány mennyire elsősorban a fontosságának tartja a mezőgazdasági tennivalókat. Az eredmények pedig bizonyítják, hogy népünk a kormány célkitűzéseit magáévá teszi.

A Népvédelem köszönete

(Sepsiszentgyörgy) — Farkas József illyefalvi lakos 1000 lej készpénzt, 500 kgr. cukorrépát és 1 darab sültöt adományozott az árkosí hadiárva részére, mely adományt a Népvédelem köszönettel nyugtat.

TAPSOLTÁK

a jelenlévők közül nagyszámmal és örömdő arccal vették a hírt a ma nap a törvényszéki tárgyalóteremből, hogy felmentették egy kávéháztulajdonost, aki ellen az volt a vád, hogy a tilalom ellenére húst szolgált ki.

Tapsoltak ezek az emberek, akik, hihetetlen, napi munkájukat nem táptérleken sajnálnak éhezni mellett végzik. Ezek a tapsolók — tudják meg — amikor olyan lelkesen és sugárzó arccal, összehúzótt a tenyereiket, jelképesen arculatuk mindezt, ami a demokratikus munka és fejlődés terén ebben az országban eddig történt. Ezek a tapsolók és örömdő arccal, készséggel vagy tudatlanságukban elfeledik azt, hogy a munkás és tisztviselő, a dolgozó kisember hónapokkal ezelőtt a kapott fizetésén nem tudott eléggé gyorsan utatni, nehogy érke még jobban csökkenjen, ezek a tapsolók, akik az illetet kimondása után néhány perccel a kávéházban az ebédisé alatt is rögzítő társaság köré összegyűlve, "kibicelés" közben tárgyalnak, ismét oda akarják juttatni az országot, ahol augusztus 15-én volt: az inflációhoz.

Ez azonban, bármiként is történnék rá, nem fog bekövetkezni. A parlament új ülésének megkezdése után, az erre adott válaszleírtat, valamint a választásleírtat nyilvánosságra hozta az országgyűlési közlést, az országgyűlési szolgálatok reformja véget vet annak, hogy az érdemtelenség alapján mártíromság vagy népszerűség korszakára övezze azoknak a homlokát, akik kijátszották a kormány intézkedéseit, s ezzel a fejlődés, gazdasági megerősítés, végelemzésben pedig a demokrácia ellen mesterkednek. A törvénykezés reformja gondoskodik majd arról, hogy a bírói kar minden egyes tagja átértse, hogy a gazdasági szabotázis és üzérkedés ellen hozott intézkedések néki is, magának a bírónak, a fizetéseért dolgozó állami tisztviselőnek is meggyőződése, hite kell legyen.

Ennivaló a szabotázisban kimonodott felmentő ítélet utáni lelkes tapsolónak.

(x.)

Csákány Béla dr. és Káli János képviseli az országos központot

a Magyar Népi Szövetség háromszékmegyei szervezőinek vasárnapi nagygyűlésén kiküldött-választó és tisztújító közgyűlésén

(Sepsiszentgyörgy) — A Magyar Népi Szövetség a romániai magyarság nemzetiségi anyagszervezetének harmadik országos nagygyűlésére november 9-én, vasárnap délelőtti 10 óráig ki megbízottat Háromszék vármegye magyarsága.

A megyei végrehajtóbizottság az országos központ utasítása nyomán már hetekkel ezelőtt megkezdte a temesvári nagygyűlés előkészítetét. Így a minden vasárnap történő találkozás során a beszédok rámutatnak ennek a nagygyűlésnek az eddigi kettőnél is nagyobb fontosságára: dolgozó népünk Temesvártól országgyűlés előtti hitet, és a béke és szabadság mellett, kemény határozott-

sággal kiáll és erősíti a béke arcánait.

A nagygyűlésre minden megyei szervezet annyi képviselőt küld, ahányszor kétezer tagja van. A megyei elnök hivatalból tagja a nagygyűlésnek. A megyei közgyűlések, amelyeken a kiküldötteket megválasztják, több megyében már megtartottak. A megyei közgyűléseken az országos központ kiküldöttjei kiemelték a temesvári nagygyűlés fontosságát népünk szempontjából. A háromszékmegyei közgyűlésen a központot Csákány Béla dr. országos politikai képviselő, de megjelentek a közgyűlésen természetesen a megyei képviselők is.

A nagygyűlési kiküldöttek megválasztása mellett a közgyűlés egyben tisztújító jellegű. Az új intézőbizottság és az ennek kebeléből kiküldött végrehajtóbizottság tagjainak megválasztásában ugyanazok a szempontok az irányadók, mint a kiküldöttek kijelölésében, vagyis a legdemokratikusabb, legintelligensabb, munkájával a megbízatást leginkább megérdemlő és legráteremtőbb személyek kerüljenek az élre.

A vasárnapi kettős közgyűlés minden résztvevője kétségtelenül tisztában lesz szerepével, s mind a nagygyűlési kiküldöttek kijelölése, mind a választó megválasztása ennek a jegyében történik.

81 százalékban befejezték a vetést Háromszék vármegyében

A dolgozó földművelő, különösen a kézi járásban nagy lendülettel folytatja a munkát — Lezárták a földreformot

— Mit jelentenek az állami gazdaságok?

(Sepsiszentgyörgy) — Az elmúlt súlyos esztendő minden egyes emberrel megértették, hogy a mezőgazdaság milyen fontos szerepet tölt be az ország életében. Jól tudjuk, mennyire fontos, hogy termésünk jó legyen és elegendő mennyiségű gabona álljon az ország dolgozó népének rendelkezésére.

Felkerestük Bende Jenőt, a háromszéki mezőgazdasági kamara igazgatóját, hogy a megye mezőgazdasági helyzetéről tejes képet kapjunk. Amint az igazgató elmondta, a megyre 30 920 hektár szántó területtel rendelkezik. Ebből 18 000 hektár őszi bevetésre előirányzott.

— A cséplés alkalmával derült ki, — mondja —, hogy az elmúlt évben ezt a területet is bevetették. A baj azonban ott volt, hogy a téli fagyok a bevetett területeknek nagy százalékát tönkretették. Ennek ellenére is 6990 hektárról csépeltek búzát.

A feltehető rendelkezések értelmében idén legalább annyi területet kell bevetni, amennyit a múlt évben.

— Megtörténhet-e ez? — Igen, — kapjuk a választ — A gazda vetőmagszükségletét a szabad

gabonából nyugodtan fedezhetné. Azonkívül pedig a vetési bizottság megengedte, hogy a beszolgáltatott és eltelmezési célokra a megye lakossága részére fenntartott gabonából 45 vagon búzát és 14 vagon rozsot kiasszanak. A kamara felügyeletét gyakorol afellett, hogy a vetőmag céljára kiadott gabonát, más célra ne használják. Az irányzat egyébként az, hogy mivel Háromszék talaja jobban megfelel a rozsoknak, mint a búzáknak, a rozsossal bevetett területeket növeljék.

— Mindeztideig 5500 hektár búzával és 7750 hektár rozsossal vetették be. Tehát a rendelkezésre álló területeknek mintegy 81 százalékát bevetették. A gazdák jól teszik ha az időt kihasználva, a vetést leggyorsabban elintézik. Aki ugyanis nem végzi el az őszi munkákat, annak földjét az állam veti be és kezelésbe veszi. A tavaszi vetésre az előkészítő munkálatok ugyancsak folynak, 20 000 hektár terület előkészítése már meg is történt.

— Dicséret illeti — folytatja — a kézi járás lakosságát. Annak ellenére, hogy az aszály és a jég e járásban az elmúlt évben nagy károkat okozott,

idén a földek százszázalékát bevetették. A mezőgazdasági munkálatok tehát a legnagyobb gyorsasággal folynak. Pedig az időjárás nem volt kedvező. Azonkívül a rengeteg cukorrépa betakarítása és szállítása sok időt foglalt el a gazdaktól. Igen jó volt egyébként a burgonya és kukorica termésük is. A megyének 4000 vagon burgonyát kell beszállgatnia, november 20-ig 2300 vagon leszállítással meg is kell történnie. Ezzel a hatalmas mennyiséggel a megye nagyban hozzájárul az ország burgonya ellátásához. A vetőmagnak alkalmas burgonyát ugyanakkor zárolták, 1000 vagonot számítanak vetőmagra, amit a beszállgatási kötelezettségből leszállítanak.

— Az agrárreform?

— Teljesen be van fejezve. Több kisajátítás nem lesz. Az eddig kisajátított földeket már ki is osztották. Összesen 8737 hold került kisajátításra, ebből 5220 egyén kapott földet.

— Mit jelentenek az állami gazdaságok?

— A törvény értelmében a kisajátí-